

Isaiah 33:9

	אָרץ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big אָרץ hebrew Meaning: * Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country The word אָרץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground. Hebrew When coupled with heavens (שָׁמַיִם), the phrase indicates the entire created order. Genesis 12:1 הָיָה הָאָרֶץ וְהַיָּם וְכָל הָאָדָם וְהַבְּהֵמָה וְכָל הָרֶמֶשׂ הָרֹמֵשׁ עַל הָאָרֶץ וְכָל הָאָדָם וְהַבְּהֵמָה וְכָל הָרֶמֶשׂ הָרֹמֵשׁ עַל הָאָרֶץ hebrew The word הָיָה means “to exist” or “to be” or “to become” or “to come into being” and occurs 3561 times in the Old Testament. This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence. * It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3 Exodus 3:12 Ruth 1:1 Isaiah 2:2 הָיָה הָאָרֶץ וְהַיָּם וְכָל הָאָדָם וְהַבְּהֵמָה וְכָל הָרֶמֶשׂ הָרֹמֵשׁ עַל הָאָרֶץ וְכָל הָאָדָם וְהַבְּהֵמָה וְכָל הָרֶמֶשׂ הָרֹמֵשׁ עַל הָאָרֶץ
ESV	The land mourns and languishes; Lebanon is confounded and withers away; Sharon is like a desert, and Bashan and Carmel shake off their leaves.
NIV	The land mourns and wastes away, Lebanon is ashamed and withers; Sharon is like the Arabah, and Bashan and Carmel drop their leaves.
NLT	The land of Israel wilts in mourning. Lebanon withers with shame. The plain of Sharon is now a wilderness. Bashan and Carmel have been plundered.

	ἐπένθησεν ἡ greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ γῇ Meaning: * Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5) Feminine noun. Connected to the English words “ground”, “geometry” and “geology”. It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 ἡσχύνηθι ὁ greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ λίβανος ἔλῃ ἐγένετο ὁ greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ Σαρων φανερὰ ἔσται greek εἰμί is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”). It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἡ greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ Γαλιλαία καὶ greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ὁ greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ Κάρμηλος
LXX	

KJV	The earth mourneth and languisheth: Lebanon is ashamed and hewn down: Sharon is like a wilderness; and Bashan and Carmel shake off their fruits.
-----	--

[Isaiah 33:8](#) ← [Isaiah 33:9](#) → [Isaiah 33:10](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Isaiah](#) → [Isaiah 33](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_33:9

Last update: **2025/10/23 00:28**

